





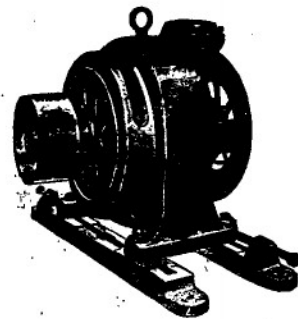
◀ 機 電 與 多 摩 ▶

超等動力

堅硬

低量熱度

耐用



特別偉大適用熱帶能  
負重量不傳電靜電量

價格低廉具有特別新  
款以備燥濕氣候之用

品出司公限有造建氣電京英  
啓司公限有子父露沙位司典唐人理代一唯

Sole Agents SINGAPORE,

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

(Incorporated in the Straits Settlements)

Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.

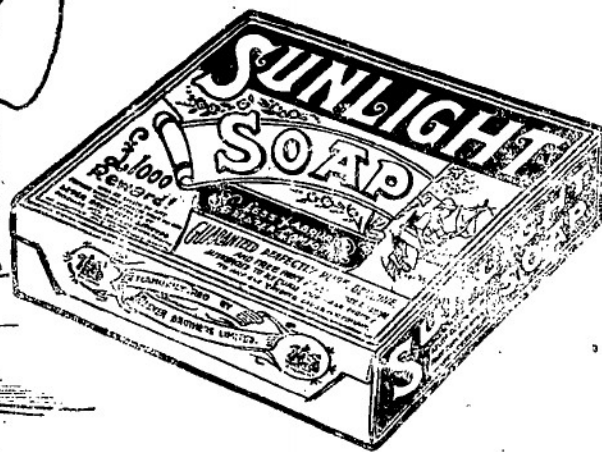
皮膚惡瘡刺痛之慘苦切勿延待日久請速以生拔膏敷治之  
如用別種膠膜風滑之膏塗之往往致毛孔堵塞反為無益有  
損若敷以最有神效之生拔膏藥性即  
能透達皮膚  
凡患濕疹癩疥熱疹爛瘡  
膿瘡輪癬  
癰疽毒瘡  
頭皮痛等  
症此希珍草  
精之生拔膏均能治愈  
之藥到病除洵稱奇品  
▲各處藥房均有出售



生拔乃裝於一小盒內價銀七角五  
占至一元五角新加坡大馬路四四  
〇一二號中英藥房代理

# 皂肥光日

觀雅而膩柔膚皮使能皂肥之善完而潔純此





## ●共黨謀在廣州一次暴動計

劃原文  
九

(三)今後的組織工作，目前黨的組織上的重要任務，就是要造成一個真正的布爾塞維克黨、目前廣東已完全是個暴動的局面，自然應當加倍努力去改造全省的黨、方能夠領導目前的暴動達到勝利。目前改造全省的黨、方能夠領導目前的暴動達到勝利的目的、最重要的如下、(一)改造各級黨部、要根本創新的、最嚴重的如下、(二)改造各級黨部、要根本創新的、最嚴重的如下、(三)改造各級黨部、要根本創新的、最嚴重的如下、

的決議案、通告及依此情形去注意黨之各支部。二月底以前依照中央通告十七號及二十號所新改組一次、三月十五日前開全省代表大會。改組省委、各縣市委組織完全依照中央規定改組黨科宣傳科、黨報科、黨務科、黨義科等。軍事科、或兵士運動科、農民運動科、工人運動科、婦女運動科、青年運動科、兒童運動科、黨之民主化、完全做到各級黨部機關選舉的辦法。黨行的黨化、財政應在委代會報告、三、擴大黨之組織、建立健全的支部、剷除機會主義之主義、法、必要擴大黨的組織、增加新的力量；擴大組織應注意的點、第一、在鬥爭中去發展、絕對剷除止以鬭爭去發展整個組織、錯誤觀念、福子積極、工人農軍黨的發動吸收在發動中勇敢、極分子才算發展我們的黨、才能免除機會主義分子之侵、才能驅除留在黨內的投機分子、使黨的組織健全黨的基礎、堅固黨的領導外、必須在貧苦農民中起來、第二、除積極增加工人黨員在工人羣衆中去找尋黨員、中農黨員應停止吸收、此外反革命黨中必須、法發展黨的組織、發展組織的數目在六次全國大會前應有五萬以上、由常委分別規定各地支部必須在所有的鄉村工人、普通起來、以工會為單位的支部、應改或街道支部方能領導、嚴厲執行開會納費、常委應即能轉支部工作、工作方法、入黨有知、訓練大綱、（通常的組織）於黨的組織主義政策等、作為教育黨員的課本（四）建立秘密機關、各級黨部、無論在嚴重壓迫之或可以公開的地方、都應建立秘密機關、不但在以前的秘密機關、並且要準備壓迫到新的機關、以前有的組織某某人秘密的組織要即刻建立起來的組織、就比較公開的地方、也應秘密組織盡量多找無黨羣衆參加指導機關、各市委必須設赤衛隊的組織、農軍軍裏面應即建立支部、儘量擴大黨的組織和影響、六、巡視員工作問題、除原有巡視員以外、如某地方工作重要時、

應另行派常委委員去指揮、常委委員應各三人可也。時到各地指揮工作、巡視工作應改變、第一各縣市要須經常報告省委、省委也直接指揮各地、巡視員承派省委指示帶助各地工作、巡視員對各地的指揮必須報告省委作最後的決定、(就有時因不能報告省委、執行後也應補報告、)第二各地工作除各地黨部直接報告省委以外、巡視員仍須經常報告所視察的各種情形及工作的經過、第二、巡視員應各知該道各縣工作的中心、而特別注意、並多駐該地工作、同時必須參加支、與黨部接洽近方視切實整頓、第四、巡視員自己必須經常以所派視察的各縣委發生關係、自然不是旁觀者錢錢許夢人去組織、彼所巡視各縣市能不就、不到巡視員、省委才能隨時接、第五、巡視員應盡量去課工 同志、

●馬來聯邦議政局誌略

委、並行要區免目下、關、蓋實指軍中延至八、

由西德吉蘭城一月廿七日電稱、今年馬來聯邦政府、馬來聯邦政府、即政府委任一議員以表慰問、惟目下與馬拉亞聯邦十項代表會議及印度人、烏立士氏及賴遜氏(代理總參政司)、向奧博、致賀賴遜氏及連烏立士氏自工政局告退後、深引以爲憾、奧博士致答、各項捐款與案經一通過、表拉氏提議、議案法、應延遲付議、決、委員、考察、將有許多提議、摩多車法、規定拉氏可助許多事件、未開會之前、胡拉則將提議論多派馬來人赴英國受高等教育、著益會提議應設病醫院於巴、港、以供有肺病者之用、克內蘭盧、和著益堂氏之言、莊氏氏則礦地、和未免過高、其中有租稅超過毛利之額者、胡拉提議應向上等醫院、以其亞洲人用、包屬之各種如：爲醫博士力雪巴、港建設肺病養病所之不當若此事實、則該地不能用爲休養衛生之所、及於其未受教育之民衆促進衛生工作、大感困難蘭著參政司老萊氏稱、尋常礦地每英畝、租稅十元、惟遇有一別情形、則或多或少不定、某產豐富之地、其租稅達二百五十元乃至一千元處一處混淨地段租、僅五千元、代理總參政司馬來人甘馬蘭舉業中、經注意、惟慮考慮後等早召召爲習慣、否則得不償失云、

●飛機何來

馬、由、報載、廿、號怡保電稱、由太平傳來、現今、上午十小時、飛機一具、由北飛、在城中空際盤繞、未有下降、隨後又見其在軒商料來、其形勢爲何、無從辨悉、但見其色如

## ●飛機何來

來、方、跟、

有紅藍兩色之配號云

●汽車夫無照會被拘

有吉甯人某甲，因在實龍崗律附近，駕腳踏車，與警長盤詰，悉未領執照，遂被拘控之於案。今早由府署二堂提訊畢，判罰被告銀二十五元，以示儆戒云。

### ●游氓被拘

有潮籍人三名、游蕩無業、在陸軍部當傭工、因  
賭券拘控於案、今早由府署二堂完畢、判將彼等  
每名處以一月監禁云、

## ●搜獲法文件案開訊

有粵人某甲與潮人某乙、前在廣居成園基得某號上頭房、因藏有非法文件、爲探長偵悉將彼兩人拘控於案、今早押往府署三堂待訊、詳情不錄、

## ●賭案展訊

有巫人某甲、因帶有十二支紙票單據、明巡捕長  
索氏偵悉、將他拘之、去、送交府署二堂究辦、大  
法官署訊畢、着將參展票至三月號再鞠云、

●輪船搜獲  
地堅

金生之船由香港開行往加刺吉打、於上星期五晚、有走私戶奔到船查、在汽爐內搜獲哥堅一百十安士云、

### ●竊犯何多

粵人亞相、在丹戎百加蘭頭竊取一鉅模重約七磅、值銀一元左右、被揭頭之印人執獲、拘之於案、日由府署提訊畢判展卅下月五號再審云、

國人少年某、在政府烟局

判罰以告銀三十元、否則入獄兩星期云、

●代告知父

李錦堂先生賦性愛遇人極開通學行早著於家  
令聞益彰乎社會且年欲鼎盛後宅方著不意  
於夏曆二月初七夜寅時因病去世傳來噩耗哀

同深荏聞李府定十二月

一、由喪居翁引枝相繼  
二、由喪居牛車水沙古蓮士力門牌三三號  
三、由喪居牛車水沙古蓮士力門牌三三號  
四、由喪居牛車水沙古蓮士力門牌三三號  
五、由喪居牛車水沙古蓮士力門牌三三號  
六、由喪居牛車水沙古蓮士力門牌三三號  
七、由喪居牛車水沙古蓮士力門牌三三號  
八、由喪居牛車水沙古蓮士力門牌三三號  
九、由喪居牛車水沙古蓮士力門牌三三號  
十、由喪居牛車水沙古蓮士力門牌三三號

## 梅國良

邱麗賓 張夏庭 方顯濟  
何恩觀 李坤雲 岑顯臨  
林文田 陳廣志 李錦城

**遷移廣告**

查啓者敝局現加擴充疊上有蘆洋樓第六層諸君賜顧  
請爲留意此佈

○日本商品展覽會

歡迎各界參觀

地點：日本商品陳列所  
(星洲水仙門四十四一號門牌)

時間：陽曆三月三日及五日 午前九時至十二時  
午後一時至五時止

展覽種類：棉織品類 絲綢類 陶磁器  
海味罐頭食品類 各種什貨玩具等

日本旗商團敬

民國十七年二月廿九日

○拍賣柔佛 峇株安南已故朱

日保之遺產  
△一九二一年第五十四號施行訴訟  
△奉柔佛高等國之命令……

訂於一九二二年四月

半在柔佛惹蘭怡勿勝門牌四十六號本公司拍賣  
富業拍賣  
該地段面積約三十八畝三律廿五簿士金羅暗加

南包舍于柔佛政府第四八六一號

一切詳細情形可逕至本公司詢問此佈

S. Noah Alibabees  
Auctioneer Johore



## WEED BUMPERS



告 報 情 行 份 股 匯 樹 日 九 月 二

上海五洲大藥房

人造自来血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也。如血多則百體強壯，血少則百體衰弱。設遇血竭則百體自枯，是故凡人不能無血。血者，誠爲人身之活力也。然吾人欲求血以壯及時發行，故再爲謹告同胞，凡有心虧氣弱、破衄吐血、面黃肌瘦、頭暈眼花、耳聾腎虧、四肢無力、手足酸軟、身虛脚腫、胃弱脾薄、與夫婦女經水不調、白帶赤帶、頭痛腰痛、酸五勞七傷、諸虛百損等症，服此自來血，自可服除年老血衰、壯年勞傷、如患過度者，服之半月，則氣血兩充，體質自固，悉破虛損之血者，服之補血，以止血久服，則吐血止矣。患瘧疾者，服之旬日，立可除根。脚氣水腫步履蹣跚，服此旬日，腫痛自消。以上各症，確有效驗。

●人造自來血  
大瓶二元  
每打廿元  
小瓶一元二角  
每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸，馨膠味美而甜氣香而滑入口即化功能滋生精液潤喉管能止性以清肺大助肺體而勻呼吸如老年氣喘痰塞而咳嗽者隨時化食三四片立能除痰順氣平喉咳不止或年傷風乾咳或濕痰凝結或吐痰多或喉管發癢頻頻咳嗽不止或操勞過度以致肺痿咳嗽日吐稀痰精神衰耗內臟養生之精液皆變爲痰者不早治則身體決無健康之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且滑香

●助肺呼吸香膠 每盒二元 每打廿元

清血解毒  
**海波藥**

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或遍體瘡痍潰爛成穴或癰疽癰瘻連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨痠痛者乃體中蘊毒之明證若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫天瘡殘疾者有之花柳之害不可懼哉此海波藥之功效極速治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒疔瘡惡毒等症靈效異常小兒胎毒爛頭乾濕癬疥惡毒瘡疔均宜合服消血解毒無上之品也

◎ 海波藥 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 現羅 會豐商行







▲收編匪軍郭鳳鳴部爲省防軍……

照常進行、並定於二月二十日召集、黨務討論會、計劃召集全、第一次代表大會、成立式黨部、一面派常務委員林赤、赴中央接洽、報告福建風潮特別情形、不宜停止、以期瞭解云云、

澄會匪

▲應模範華僑之請……

軍閥連發密令，催請就近軍審，嚴密緝辦，以促進行，是否有當，伏乞公決施行，無任迫切企禱之至，等情前來，即爲召集特別會議，會以閩南苦軍閥土圍之苦久矣，自隸黨治，即漸稍蘇民困，該團首陳孟容等，竟敢每汀一帶，設會聚賭；吳炳名健、陳香民民、擾亂後方，使多數華僑家園、流離失所，誠堪痛恨，當經議決，准予呈請緝辦在案，除分別呈外，函請貴黨部，迅予由請軍廳嚴防軍隊，嚴速圍剿，以清禍源，而安善民；並希嚴復爲荷，等由准此，查梅汀三點會匪首陳孟容等，大肆禍源，殺人掠貨，擾亂地方，實屬罪大惡極，天人共憤，准開前由除分函外，相應函請貴司令部主任司長查照，迅即飭令，近軍隊，嚴密緝拿，分別勦辦，以保治安，而慰僑民，實深禱云云。

通信、軒然大波之聞聲尋賄案、即前公之

切提案加以未次審議，即具文詳請，請候省長會議提出裁決，同時更有一棉豐署職員竊案，係該署股員林翼昭於舊臘底，乘金公三十噸艦，往北島復收鹽課，由該輪管駕葉航廣、購煤三十噸備用，因當身臨時涉漏，祇用十六噸，尚餘十四噸，收回煤價繳還，事為北島鹽公司經理江祖延所聞，林葉兩氏，有侵吞行爲，出題告訴，省政府併交審委會辦理，經各委員偵查，毫無據，訴係挾嫌，已先行呈請報告矣。

本公司來叻分支

○磁氣學醫生

▲近世最大之靈魂學家……

能知過去未來倘有疑問答覆無訛  
用國魂學力治療一切遠年或新治

酬答費留收十元

時間由上午 本坡河谷

下午七點  
The Magnetic Heale  
（海軍）館

227, River Valley Road, Singapore

◎大限特別盛事

◎本報知照

特此通告

五十七年一月廿七日

用李韓立兵之術才智雖差且拘之即能克免苛役且  
小再世

伊博斯土地方海河之國德爾賓島云

服至大飽以及胃痛者若不填胃屢試各種丸散膏丹

立氏之東方帝國實爲防疫之真樞紐際此風潮  
奇效今已痊癒且復身強體健如另舉一人欣喜之至

●  
良言同病  
各處藥房均有發售

1

陳廣生、侯健君  
往北島偵收  
備用、因富  
收、收回煤價  
林義兩氏  
安委會辦理  
己先行呈請

除賄賂賞快據  
生理日有進步  
叨賜生理大有  
晉語不能盡述  
設一扇并開邱  
務諸翁如欲投  
商各從其便謹  
報謝必諸君亦  
法保太保險第

邱清吉 今啓  
陳雲欽 同啓

奇難雜症  
地盤便毒  
路(即利陸花  
二百三十七號

Messrs.  
磁氣學醫生啟

本報經理處  
一九二三年十一月十五

# 第一好煙仔 雙桃標煙枝



第一好煙仔



各界歡迎陳徐之詳情

各界代表到會者千餘人... 陳徐二氏之來粵，各界均極歡迎。...

陳銘樞之廣東善後計劃

廣東去年財政局更迭後，全省財政金融頗覺工會... 陳銘樞氏對於廣東善後之計畫，現擬定如下...

廣東國防省之兵額額額

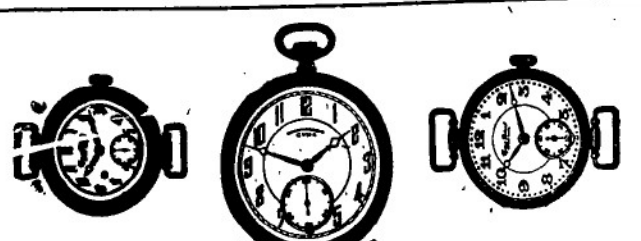
訪聞第八路總指揮部，昨日軍事會議，討論廣東此... 國防省之兵額，現已決定如下...

政府招待英使之準備

駐北京英公使館，此次來京，與粵省... 政府招待英使之準備，現已就緒...

東江大戰後之蔡廷楷

東江大戰後，蔡廷楷氏之地位... 蔡氏之行動，現已趨向穩定...



CYMA WATCHES

在購一銀其名... 此乃最著名之世界名表...

吉屋出賃... 現有吉屋出賃，地點優越...

蔡介石令張軍加入北伐... 蔡氏已令張軍加入北伐軍...

Advertisement for '奇可止咳丹' (Coke Cough Syrup) and '百藥油' (Hundred Medicine Oil). The ad includes detailed descriptions of the medicines' benefits for various ailments like cough, asthma, and skin diseases. It also features the address '海山街四十六號' and mentions '代理處' (agent).





或曰昔日之術士於取某藥丸之後而能使人精力能拒此姑無論此言之確否惟由吾人之自勵而已雖然其實並無懷疑之處而使人們難以相信者蓋彼用其法術或其丸藥安能有益於若今者已有一種確實之藥能使人等極強健其至氣力足以拒此以及萬事雖至鉅者亦易事耳請觀上圖之人體弱且瘦及服(散拿吐德)之後其氣力已能高舉鐵亞鈴矣若君能手舉鐵亞鈴乎不勝願由吾人之忠告速購(散拿吐德)可也

**SANATOGEN**  
OBAT BIKIN KUWAT SUMSUN

**Bowel Disorders**

須必病胃

安基阿藥水能有安胃治胃及其助腸肚不胃之疾之功能是以乃為增進消化力及清腸之良劑此藥水亦能清源液液排除胃炎胃腸痛及傷風及渴傷等病且其效極神化力之強健增進胃中之運用功能而使用者強健力足於各大醫生均用此藥水以療治青年胃弱及諸年病及胃中諸病且其效極神化力之強健增進胃中之運用功能而使用者強健力足於各大醫生均用此藥水以療治青年胃弱及諸年病及胃中諸病

THE PERFECT EMULSION  
**ANGIER'S EMULSION**  
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

**李金錫火柴**  
廠重慶聲明  
啟者敝廠前有利興號玉兒為馬來新邦及柔佛等處在為賣貨及收賬之舉茲於本年二月十九號止因事奉命回國故所有與敝廠往來者請速向敝廠或向敝廠之代理人(如收本單之項)收收條係與敝廠無涉(如無此收條係與敝廠無涉)特此聲明  
民國十七年二月廿五日

啊此烟無損於健康因製造此比加弟里香烟所用之紙極為純潔毫無有害之質純正光澤金黃洋基尼亞香烟及純正烟紙使比加弟里香烟成為安全可吸之紙烟

**PICCADILLY**  
VIRGINIA CIGARETTES

要 大 每  
罐 藍  
(煙香純)  
里 弟 加 比  
煙 香 亞 尼 基 洋

**PICCADILLY**  
VIRGINIA CIGARETTES

Sole Agents: HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD., (Incorporated in Straits Settlements), Singapore, Penang, Ipoh, Kuala Lumpur

**招徠廣告**  
啟者本公司特將各項營業列於下一切取費廉宜

- 一、辦理出入口貨物
- 二、供給圖紙各項需求
- 三、代付船費
- 四、辦理水火汽車 履歷車意外及賠償等保險事項
- 五、借貸抵押之事宜
- 六、股份及股票
- 七、代兌匯位
- 八、英漢書及可讀
- 九、辦理及其他土產之貨倉
- 十、辦理主之樹膠出口券如所得不足者本公司能代向國家或上議要求增加

一切詳細可向馬六甲吉靈街五十六號南亞公司面詢

民國十七年二月十八日

**二月正聲明**  
啟者本坡口外亞細亞和洋行四石成興公司前全盤一移乃與敝廠承承後改放與公前才與街市米市及船項及船保未清者請即往亞細亞和洋行一覽月內前來與敝廠自應自便其後與敝廠無涉此佈  
亞細亞和洋行啟

民國十七年二月廿七日



品等特級舊紙金  
每樽三元三銀

下列各大商號均有發賣  
萬興公司 諸街大食店  
金安公司 林德隆公司  
林坤興 振源豐公司

或由唯一代理人孟嘉里實達  
有限公司購買亦可



**BULLOCH LADE GOLD LABEL**  
Pedigree Scotch Whisky  
McALISTER & CO., LTD.  
Sole Agents for S.S. & F.M.S.

McALISTER & CO., LTD.  
Sole Agents: Straits Settlements & F. M. S.



酒品士威蘭萬士年老  
每樽三元七角半

請購嘗之

每樽三元七角半世界最上等之威士忌酒 各大酒店均有發賣或由麥亞里士達有限公司購買亦可  
(補勞治力) 金瓶酒標七萬蘭威士忌酒 三四州府唯一代理人孟嘉里實達有限公司

世界最佳威士忌酒

限公司

嘉里實達有

三四州府孟

惟壹代理人

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. ENGLAND



意注

商布

自公限有坊染華羅福特來拿國英

啟慶華染坊公司承本坡南洋工商

補習學校校長則揭先生，惠借該

校禮堂和拍演機二晚，開演敝公司

的影片。發入場券。還有該校

的生員。也給了敝公司很大的幫助

，這是敝公司非常感激的！

叻報館卓永慶先生。也替我們分

發多觀券感激得很！

還有敝公司應當感謝的，是該場參

觀的諸君們。肯不遠千里購票賜

駕！增了敝公司不少的榮光。真是

敝公司的大幸呢！

星嘉坡羅華染坊有限公司啟





滋陰補虛！精神煥發！  
生精補血！順氣補肺！  
是男女老幼四季補宜之良藥也！  
服一瓶以後  
胃口大開！大便按日通利！  
精神充足！辦事不知疲乏！  
思慮敏捷！體力十分強健！  
學業增進！諸君以常健體！  
實有意想不測之效力！  
修補精神！見功極快！  
大瓶二元 小瓶一元  
上海愛九福公司發行  
多買從廉  
星嘉坡石叻坡  
星嘉坡大馬路九福公司

律師（雄辯法度而求勝訴）  
軍官（運籌帷幄而求勝利）  
商人（籌算計劃而求溢利）  
凡此種種（業務雖屬不同）以心思  
爭勝則一也  
心思從腦產生（故多用則腦筋大傷）  
（腦筋既傷）非但心思呆滯  
（且產生諸量疾病）

# 四點牌香烟



佳美之四  
點牌吸者  
莫不甘之  
如飴

稅務處提出重要稅貼一件。內容關係我之貨行稅。其說帖原文係云：茲從商務處得原件。爰錄如下：一、近月南京政府。擬在中國一部地方。行之稅自主。其辦理方法。以經濟方面。似有兩點：凡稅則自主之國。皆有各國與自定之稅則。即耐用此項稅則。與他國訂通商互惠之約。至如國貨物。按甲國訂稅。則納之稅率。致與乙國商辦。大有影響。右乙自。與甲國間接出交。以互惠辦法。俾兩國關係商業。均有利益也。是以國有國定稅則時。其稅則則亦應按此辦法。俾中國與他國可取得互惠條約也。惟現中國尚未實行定稅則。而多訂該定稅則時。如只得各新貨物。分等級。即按等級分別。每值百應抽若干。撥歸稅裁。似不能稱為正當。而所謂正當稅則者。即按照中國通行通商進口稅則之辦法。定各類貨物。物

應徵收之稅率是也。惟現在時局不定。此項稅則。何能訂立成立。雖中國實有制定自主稅則之自由。不特由國際關稅會議贊助制定。但國內爭正多。此項稅則。難由中國一方獨訂。因知中國一方政府。編訂。則在中國他一方面政府。勢必不願承認。二。次求中國經濟發達。莫如由中國各方政府。各派代表三。八。開聚上海。開稅則會議。共同訂立一種稅則。但現時中國各方。有爭持。若由各方派人赴滬。一堂會議。實非易事。故宜先試為接洽。至中國如欲將稅則自主在民國。八年一月一日實行。自應將臨時應用之正當國定稅則。預備妥協。但訂此項稅則。需時甚多。且有許多酌之處。故宜早為準備。互惠條約一節。若新稅則成立後。其間所定數種貨物之稅率。應由中國將一分半釐。予國政府查閱。而送此稅則時。並應同時表明此項稅則內所定各貨。稅率。如有一種影響于他國商業。其願與貴磋商訂立一種互惠辦法。四。現時各國承認中國各政府之問題。尚未解決。所以中國各方會議編訂之國定稅則。究竟應由中國何方。與全國政府。並與各方磋商。則事宜。實有難于決一處。或由中國各方政府。特選一特別聯合會。俾代表中國各方。辦理各種外交。而前項提議所擬各方合稅則會。既有受有各方政府所授之職。並且此項問題。為中國將來發達之根本。必須解決。如將此項稅則。作為一項外交。只以稅則及關於稅則之問題為限。與一外國或數外國磋商。則亦宜。似于中外有益。五。國稅自主一事。得各別國家。及保持。國自主稅則之自由起見。以應接洽。而非。第一步即應徵求外交團之同意。將現行稅收之五。附稅。改由海關征收。第二步中國可請外交團于定稅則成立宣誓以前。允將所有進口一切貨物。一律增半釐百抽。二。五。即將前項附稅。予以取消。但海關應徵之稅。他項稅則。並不更改。而在中國各方同意以。可由所征舊有及新增各稅內。將以關稅為抵之外債賄款及賠案內各債。予以付還。其餘款則。查照通商各口所征收稅額。按成分配。於每月撥給管轄各該口岸之政府。如在去年按照上列辦法辦理。按關貿易總冊所載實稅通盤核計。是約有銀六千萬兩之餘款。可以按成分撥各方云。二月四日。

●湖南之軍事與省政

長沙通訊。第三師總指揮白崇禧。第四路總指揮兼第六軍長程潛。第十三軍長陳嘉佑。第七軍長夏威。第十九軍長胡宗鑑。第二十一軍長向成傑等等。已先後齊集省垣。會商第二步作戰計劃。大體已經決如下。一。以第十九軍胡宗鑑為右路。沿株萍鐵路。向醴陵黃岡嶺前進。抄擊衡州之背。尾追第八軍李品仙部。二。以第七軍夏威為中路。由湘潭沿

啓者本公司及土木工程師之辦事處將由三月一號遷往友誼大樓三樓第十四及十五房特此佈告

*H. R. A. Benz & P. Z. Architects*

一九二八年二月廿四日

三一三

越州 華歷二月十一日 初十日到叻  
香港 汕頭 廈門 海口

香港張大花柳專科復還回海山街二十七號應顧客所採辦丸藥診症每多仍往海山街訪趾故特遷回以就玉步此佈  
元月初八日

聖大鳴先生秉花柳專科學究岐黃藝術精妙海三折  
之良醫也曾在香港政府專任駐西貢總領事館  
餘年治症妙手回春中外馳名同僑共仰無虛焉  
茲先生醫術精妙遠近馳名本坡同人等素仰先生醫  
粹深懷有難求者其往接洽焉若出而涉世報難先  
設醫館於海山街門牌二十七號以便僑胞有花柳病

張大醫扶元搜毒藥歷  
此藥搜毒治有盜賊元氣治外明神藥五淋紅腫花  
伏等症服五毒即愈每瓶者一二料重者再用膠清能  
第一藥每料十元金銀廿元

此丸專治五淋白濁... 張大國止癰淋白藥丸

在石叻海山街香港政府化學師  
明藥膠並無鎮壓傷體之弊有除  
祛病之功特發證書







為諸君樂於飲用也

加健康而便快樂為此補酒氣味優良必

富貴血氣豐滿精神壯健飲之尤能增

夏露氏補酒能使諸君富於健康及子若

# Hall's Wine

△夏露氏補酒贈送酒杯  
本公司特製能容一厚之水晶酒杯  
甚多附於各大瓶上購酒諸君祈來取  
之可也  
各藥房及雜貨均有出售及檳城新加坡  
暹羅申律一百號  
菲州東方貿易有限公司  
唯一主人英京倫敦士德士密氏有限  
公司



The African and Eastern Trade Corporation, Ltd.

100 100-1 100-2 Robinson Road Singapore and Penang

Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.

Bow, London England.

## 如意

新歲中賓客常滿口  
主母必須祀奉之靈  
祀在手邊上，天  
々用他，才能使家  
庭中歡聲不絕，一

# 味の素 (味の素)



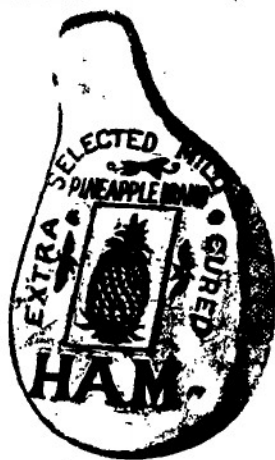
號五十八百九路電 號九四二 總代理 號一十門街衙衣御星

年七月一日

英一千九百二十六

冰藏有限公司

星洲唯一代理人



此最上等波羅火腿  
由澳洲製造價廉物美  
美存貨極多各藥房  
店皆有出售

SOLE AGENTS  
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD  
SINGAPORE

SOLE AGENTS  
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD  
SINGAPORE



# Glaxo

最滋養之食品  
嬰兒食品中之最上者  
因其含有豐富之乳類  
最易消化且其味不苦  
最合嬰兒之口味而能  
養其身體壯健此乳類  
最合嬰兒之口味而能  
養其身體壯健此乳類  
最合嬰兒之口味而能  
養其身體壯健此乳類



# 頂上



此自由衛生學博士發明為近時最  
實用之新產品也本公司為提倡衛生便利同  
學起見特將此項產品以低廉價格發售其價  
目列左  
(一)此項產品係由衛生學博士發明在內含有衛生  
為本位  
(二)此項產品上等鋼製為官格其堅固之實  
體力極強且耐用  
(三)此項產品之結構係採取七等鋼製鐵款  
光面而堅固不必另加漆料即可用此林  
自如旋轉自如且款也  
(四)此項產品六尺五寸闊二尺五寸其重量不  
過二十斤之則  
(五)此項產品可坐可臥可合用者便之  
(六)此項產品每具售一十五元五角其價格外  
便宜  
(七)此項產品係由衛生學博士發明為近時最  
實用之新產品也本公司為提倡衛生便利同  
學起見特將此項產品以低廉價格發售其價  
目列左  
(八)此項產品係由衛生學博士發明在內含有衛生  
為本位

民國十六年五月十八日

## 正法國淨牛皮膠

每張十七元 至每張廿四元

此膠最淨  
光無比其用  
途之廣人所  
共知最有用  
於鞋舖印書  
紙油漆飾物  
木傢俬等  
存貨極多諸  
君惠顧不勝  
感荷

## 新到五光十色新臘燈

價目  
小每個銀六毫 中每個銀一元  
大每個銀一元半 批發從廉

此燈燈特備  
為新年大日  
子而用光華  
耀目色居萬  
計無與比雲  
彩萬其乃新  
年必備之佳  
品也諸君惠  
顧無任歡迎

(號五十四百七話電)

### 總發行所

#### 廣告灰毛紅之佳最



此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所  
售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地

之各種承包工程  
家莫不樂於購用  
且莫不同聲讚  
本諸君惠顧請向  
也代理人接洽可

新嘉坡 檳城 馬六甲 怡保  
(在英京註冊) 總代理人義利洋行謹啟

Sole Agents:  
**ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.**  
[Incorporated in England]  
Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur.

#### 法身之保

閣下請一覽此自來血補身清血之  
藥乎抑或精神萎靡乎若覺身軀  
虛弱下之肝臟已失調而面色紅  
以治之則此藥正為補血之良藥  
先來示示諸人自思大便結之症服用  
此藥丸則特大便通暢且食加增身軀  
而強健紅色補血丸為補血之妙品功



力出自天然專治大便秘結肝火上升疾病  
頭痛皮膚粗糙口氣難聞等症且免服藥  
之患能滋補精神凡患此症者均有  
出售或向星架坡馬六甲街康士醫生藥  
局函購每瓶六元六瓶三元九角九元

健體力藏於  
其中藥力一  
到貧血之患



韋廉士大醫  
生紅色補丸  
每瓶均有康

#### 其 他 各 處 經 銷 處

閣下切勿令體中血液成為毒質而覺身軀虛弱不健或氣喘咳嗽是  
貧血之徵也宜速服韋廉士大醫生紅色補丸及時療治勿使面容蒼白神  
足精神不健而體十分衰弱而始服用宜速服此丸補血力為子快復  
補血而面容紅潤而精神體力亦得早日復元矣試舉一例以証之南洋  
海峽殖民地納閩街新合興號主人洪廷華君云云此子患血虛氣衰  
不能自覺理胃納不健夜睡不寧  
服韋廉士大醫生紅色補丸九  
瓶後之體即覺大強於心氣  
康服用自覺康健矣日作過今則胃  
納甚佳夜睡安適一服壯之人矣  
洪廷華君受中藥政局頒給補身清  
之藥典也府中亦思體力不支之人  
九瓶其苦痛即解人進之行也韋廉士大醫生紅色補丸凡經藥者  
均有出售或向星架坡馬六甲街康士醫生藥局函購每瓶六元六瓶三元九角九元





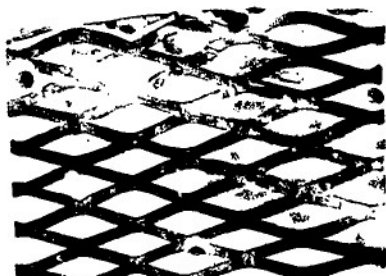
FLETCHER TRADING CO., LTD.

[Incorporated in F.M.S.]  
10 Raffles Chambers Singapore  
Telephone 4503

行 洋 明 達



明達洋行總代理  
便均面號何處



廠造製名出最國英  
網 鐵



全 英 水 酒 英



鐵型架鐵地  
種洋磚不但可  
以秤斤數或滿  
敷且有英文磚  
能使用者一目  
明白兼有大小  
號購者自選

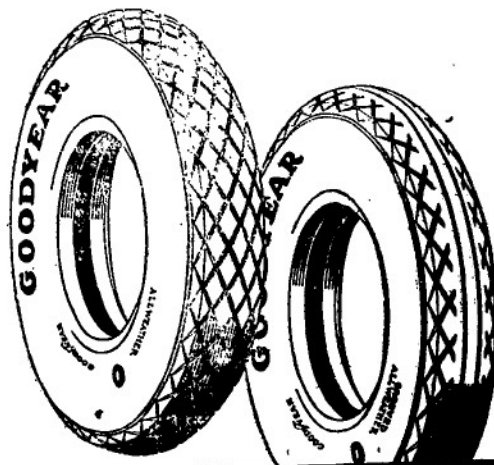
總行在吉隆坡  
英行在白明威

支行

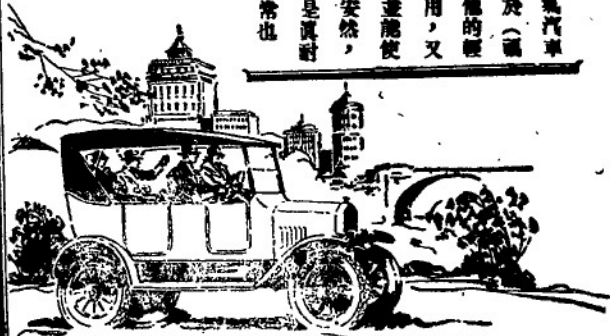
芙蓉 怡保  
巴生 馬六甲

石叻寫字樓在土庫街瑞萬士土庫樓下十號電話五〇一

用蓋可皆候氣河快自無輪車汽也兀



(兀也)的輕氣汽車  
輪保適合用於(福  
士 車及其他的輕  
快汽車，耐用，又  
舒適，經濟並能使  
車中人感覺安然，  
此種汽車輪是直耐  
久，堅固異常也



GOOD YEAR

(一) 輪 車 汽 也 兀

○大宗款項出借

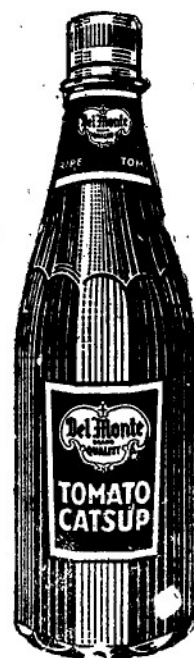
啓者茲有款項四十萬元出借如有相當之抵押品方可  
借貸有意者請至星洲牙籠律第大條巷門牌七號與鄭  
人接洽可也  
民國十七年二月二十日  
鄭中立謹啓



○工部局 通告

▲修發路  
停止交通  
爲通告事者馬真  
律勿基及溪律將由  
本廿七日起逐站開  
閉以便修直運登  
安之口止  
當工部進行時關於  
該處交通將另行開  
路務爲注意此佈  
工部局啓  
馬真律啓  
一九二八年二月廿  
七日  
蕭川

占門提之克士台地



此罐頭克士合乃用最熟之番茄製成味香適口能增加每日食品

之美味各罐頭火食店均有出賣

**SOLE AGENTS  
KATZ BROTHERS LTD  
SINGAPORE**

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

上列施惠之濟衆水商圖經以稟准英政

將 在 叻 喚 甲 雪 蘭 莪 美 蘭 麻 羅 柔 佛 及

馬來聯邦各埠註冊在石叻大馬路一百

八十七號會豐商店總發售別人或商號

公司等不得冒效一經查出定當以法律

究治決無寬恕謹此通知

石叻大馬路一百八十七號會豐商店廣告

正法國葡萄釀成蘭池酒

匿 計

西 州 法

禮安商會

池安萬等上

七州府及藤門塔之唯一代理人

莫實德有限公司



羅敏三星  
萬蘭池酒

蘭地酒

分售

五代天官  
新榮

號源

街中  
永  
號興

大馬路  
永康

路馬二  
乾  
號元

水師新築

水車牛  
噴  
霧源

東  
牛  
公

及其他

大南電





補血強精  
健腦聖品

補爾多壽

常服補血強精新藥「補爾多壽」必得左列結果。顏色紅潤。血液濃厚。精神舒適。腦力充足。飯量增加。大便暢快。多男多壽。家庭圓滿。

以補爾多壽爲基礎，加以砒、磺、規那、枋阿可路等毒藥，共成五種，各俱特色，不特可以補足血液，並能兼治他疾，效驗更宏。如例

因肺病而後發者	因肺病而後發者	因肺病而後發者	因肺病而後發者	因肺病而後發者
因肺病而後發者	因肺病而後發者	因肺病而後發者	因肺病而後發者	因肺病而後發者
因肺病而後發者	因肺病而後發者	因肺病而後發者	因肺病而後發者	因肺病而後發者
因肺病而後發者	因肺病而後發者	因肺病而後發者	因肺病而後發者	因肺病而後發者
因肺病而後發者	因肺病而後發者	因肺病而後發者	因肺病而後發者	因肺病而後發者

含砒補爾多壽治之  
含磺補爾多壽治之  
含規那補爾多壽治之  
含枋阿補爾多壽治之  
含砒補爾多壽治之

○各種補爾多壽○小瓶裝二五○格爾姆可服半月以上大瓶裝五〇○格爾姆可服一月以上無論男女老幼均可對症服用也  
○本品各埠大藥房均有出售若一時缺貨或尚未出賣乞向郵局經理處接洽可也

總經銷處

日本賣藥有限公司

電 報 一 號

○另備有「延年益壽法」函索即寄



皮膚藥 效聖藥 亞斯達

## 本州之三大特徵

- ▲立止痛癢而有殺菌消毒收斂之功效
- ▲毫無刺激性而有芳香副作用毫無
- ▲係用法簡易，用量僅少而效果甚大

○疥癬 ○疔瘡 ○惡瘡 ○痔瘡 ○脫肛 ○遺精 ○白濁 ○經閉 ○痛經 ○崩漏 ○帶下 ○產後 ○小兒 ○婦科 ○雜症

[illegible]

○其性所有皮膚病



東方最優等

生來之髮顏色漆黑者

白髮紅毛  
那伊  
斯

▲僅費二十分鐘可換  
▲染過一次即能達美心  
▲洗亦不脫又沽衣  
▲能矯正髮之毛癢  
▲用法簡易無須剪髮

日本・大阪 丹平商會藏

發行所 日本實業會社



大學經傳等治時行瘟疫失順喉痛白痢等症  
多點腫痛赤筋 肉斑風流淚之症服開是藥  
其尤視物不明等症此外無論老弱男女新有  
傷風咳嗽服用此藥水能平痰効如神  
各處大藥房及洋貨舖等均有代售

總發行處 參天堂藥式會社

中國政府註冊商標

寰球第二

價目	
小包(每半罐裝二十粒)	大洋五分
中包(裝一兩並裝十粒)	大洋壹角
特利包(裝八兩並裝三百粒)	大洋五角
鐵盒包(每九兩裝一打)	大洋七角

手此包

百病無憂

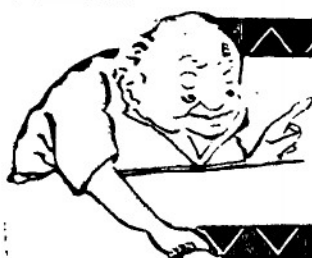
神効仁丹

**保健第一**



雖受命者。彼不多見。又得神相  
 圖。謂見海人。即爲允宜官家繼  
 嗣。李國與帝曰。大宋允宜官家繼  
 嗣。有宜宗社。食其福祿。吾兩帝  
 凡見。乃發教之。胸中特達。世昌  
 無窮。後平交趾國。又開闢。門無  
 阻。云此舉甚巨。應。允許中  
 臥床下。在女界手中心。允許中  
 臥床下。在女界手中心。允許中  
 臥床下。在女界手中心。允許中

# 德國 惠斯民藥



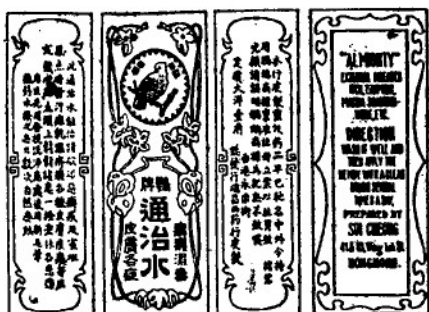
「奇異立止頭痛藥」  
頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺者有最嚴重偏左偏右者考其原由大抵為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不調或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宣或婦女經期等症連服此藥因面作病如響骨痛頭痛牙痛耳痛耳門痛腦痛四肢痛皆由血液變常腦系受刺激所致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛藥退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠謹啟



食品 NOT TO BE TAKEN



上列瑞昌藥行光明眼科聖藥及通治水商標以稟准英政府及叻嶼甲雪蘭莪森美蘭霹靂柔佛及馬來聯邦各埠註冊在石叻大馬路一百八十七號會豐商店總發售別人或商號公司等不得冒效一經查出定當以法律究治決無寬恕此通知  
石叻大馬路一百八十七號會豐商店謹啟

## 換美容機



(一)黑髮一根，用換美容機試之變為白髮，  
(二)烏黃之骨頭一塊，用換美容機試之變為白骨，  
(三)黃布一塊，用換美容機試之變為白布，  
(四)無論如何粗黑之面貌，粗糙之皮膚，用換美容機試之變為白嫩細膩功效可以當場立刻試驗，  
而色蒼黑變為雪白，皮膚粗糙變為細膩，滿面雀斑完全退去，皮膚烏黃變為白嫩，雀斑赤鼻完全退去，種種功效難以盡述，用後三天皮膚上黑氣斑點或不美之處完全退去，用後七天皮膚漸變紅白滋潤，用後半月不論全身或面部完全變為雪白粉嫩(每件四元)

代售處 石叻會豐商店 巨成行 廣生  
女子職業公司 中興藥房 新成藥房  
民國十六年十二月廿一日



### 羽蟲索命 携手而行

諸凡臭蟲若蠅油蟲蚊子等蟲類最易致人于死命吾人苟已發見此可怖狀况應以保衛生命為先者請用「弗力」立即驗之  
用「弗力」清除屋中之油蟲臭蟲蠅若蠅蚊蚊等類用後數分鐘即可見効并可殺滅等之類以絕後患「弗力」運用極易為衣服之保險品絕無損壞之虞此著名「弗力」各處均有出售

Distributed by:

Wm. Jacks & Company, Singapore & Kuala Lumpur  
McAlister & Company, Ltd., Penang-Ipoh



除虫等 蛋蟻蟲 臭臭蟻蚊蠅除

▲一切車輛司機人注意

爲通告事啟者列樹路經過茅親權之橋與附近之道最  
業經整修并開始交通一切車輛司機人於經過此橋時  
務須謹慎慢行因該橋重建之新工作中或有阻礙  
經過一噸重量之車輛於任何情形皆不准經過此佈

一九二八年二月二日

工部局秘書馬施漢啓

●皮膚美麗乎

用此棕樹及橄欖油之肥皂後  
則皮膚當無皺紋及污點之患  
宜保護君之皮膚當可永久美  
麗并可免爽快及溫柔其去垢  
有如幻術最合於粧飾蓋保棕  
樹及橄欖油之功效也  
此皂係棕樹及橄欖油所製一  
并無他質故有其天然之膏

**PALMOLIVE**  
**SOAP**



○新式大洋樓招租廣告

通啓者今有新建玉屏洋樓一連十間廣惠遠方便留  
院佔六間養正學校佔四間坐落本坡麥恩威路街  
axwell Road and Peck Seah Street 卽青山亭舊址位置

## 交際的明星

酒是得一部份的飲家 汽水是那羣索們的飲料

飲汽水多還飲酒呢

鳳凰標的汽水

可是那交際的場中

氣味最芬芳的

水質最清潔的

裝璜最雅麗的

他仗着三般的本領



曉得羣衆的歡迎

可不是交際的明星呵

星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司

電話二四六三

、◀業畢▶  
院醫大學電哥加芝國美

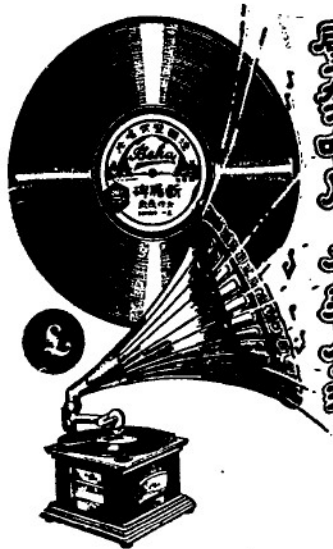
醫學博士 楊寶信 電療淋病 專治白濁

總行設於仙門大馬路七十號電話三五四一號

以藥此用之需至於電化治  
一星者無痛苦奏效神速經  
濟入關保其體全無後遺  
周無副作用即飲酒亦不復  
發且子人體王育上日益  
發壯保其體壯者於常  
時也 其餘各種奇難雜症  
限日包醫斷根 又本院電  
氣與普通濟濟每瓶六角半  
半此電另議 近日加聘專  
位富有經驗之看護婦以招  
待女界凡日間診早不收分  
文醫診診時問診早八時  
下午五時止 週六休息星  
期日照常營業

敬啟者茲因本會今特告發招人承租或分租或全租本  
 會所有之洋樓者請投函送交醫院或養正學校  
 收入取會之權仍由兩關總董事部自決欲知詳細章程  
 請向本醫院學校總理吳勝鵬君接洽可也  
 新嘉坡 廣惠肇留醫院 全啟  
 養正學校  
 民國十七年二月二十七日

◀ 片 唱 之 良 優 架 璧 ▶



壁架唱片  
名著全球

世界著名藝術家之流行歌曲 完善而清晰之唱片  
聲韻悠揚 嬌嬌不絕

**△星嘉坡代理處**

茂發公司  
水仙門大馬路九十七號

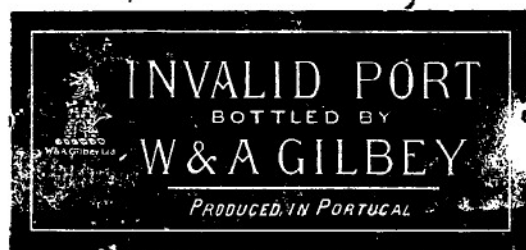
何悅昌  
牛車水大馬路  
一百一十一號

**Lohmann & Co., Ltd., Robinson Road, Singapore.**

**Sole Representatives.**

◀ 酒 補 滋 之 鐵 伯 爾 奇 ▶

## Gilbey's Invalid Port



奇爾伯樓葡萄酒品質醇厚特具增進健康之  
能力故各地名醫莫不以其爲病後復元之上  
品尤以產後爲佳

若常服飲則亦常可保持健康而其滋補之能

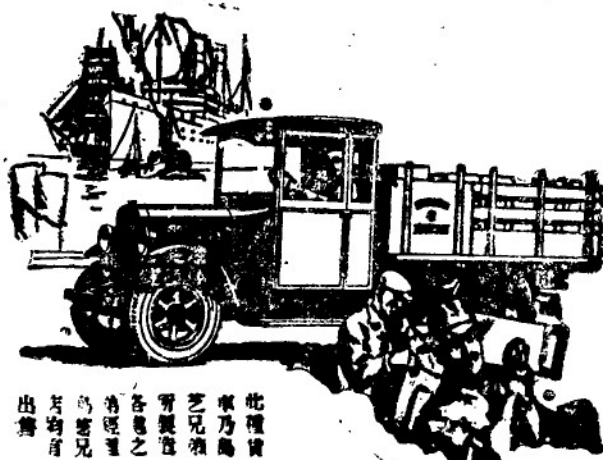
力亦特較大但諸君購時應注意其瓶上之

種藥方可得真正之奇爾伯補精

唯一代理人牙直利有限公司

Sole Agents: GUTHRIE & Co., Ltd.  
(Incorporated in S. S.)  
(在海峽殖民地註冊)





三 四 九

●兩年樹膠出產之數額

●...●  
本報新聞一  
●...●

(iii)

有服度否、亨打醫生答云、曾按

國皇家航空軍環遊世界之飛行隊、昨日下午五時

●飛機運艦已離檳城

有日本商工省後援海外旗商第

●大中華汽水公司

收銀人到庭供稱、當死者叫停車時、被攔下

●聚賭被控入獄罰銀了事

警長冰咆氏、偕同便衣探捕多人、到麻街

得力西報本廿一號曼谷電稱、各輪船

### 倫敦國際存貨報告

.....

亦不能辭其咎矣、王昌濬自擔任以來

樂會匪長，除請頒發戒嚴司令撤

▲力攻中神 ▲不用吸藥

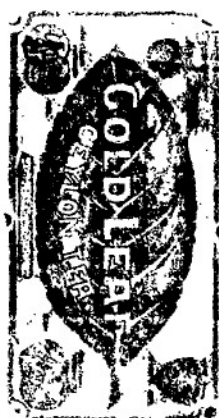
有婦女來就診者另有女醫士爲之施治

2000

人 心 足 之 二 種 茶 華  
何 以 故

上 等 金 葉 粉

青 葉 茶 粉



因包內之茶乃最優良之出品採自五千尺高之山原金葉種乃  
成城之茶葉其味清香二者均極爲精細因其茶質極之有品出品  
尤爲佳妙也

種茶味極醇厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣  
惟一代理人巴多德有限公司  
星加坡萊佛士三A號門牌

○睡醒！

當疲倦與思睡時

飲花沙呢之歌喇汽水

每罐所含之咖啡質有如一

配製極濃厚之咖啡或茶一

此乃君之更優更妙之飲品也

新加坡汽水專家 花沙呢有限公司啓

FRASER & NEAVE LTD.  
BOTTLED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE

△眼光學士楊

授我專門教  
授實用眼光  
學招生啓事

查由各界之要求於最近  
時間最爲有用之專門  
人牙爲醫治眼病以  
美國特設眼光學科畢業  
之程度以六年在東方眼  
鏡公司任眼光學士之習  
驗教授初入門者自可  
保險學或所學有所爲  
學或後自可進眼鏡公  
司或每月至少得二百元  
以上入息有志者幸勿  
失此良機學無價償人  
意圖圖索酬家  
總領事嘉坡山仔頂  
十五號東方眼鏡公司  
大英一九廿八年二月八  
號

○擴充營業

敝號自開設至今已歷多年得各界信印實惠無欺而  
所兌金銀珠寶不遜於同業故能信譽日隆非多財  
香實由誠信招徠耳茲爲便利顧客起見特聘一等  
工手製造金銀首飾凡存巨資以備購用之用  
諸君如向敝號購買者或原單以舊可隨時到敝號兌  
換。金銀首飾價目列外并不短少絲毫以昭大信現  
遷於舊曆二月中旬附設在本號開設以備購用之費新  
遷設也覽者幸有可觀各界士女如蒙光顧請至敝  
號之現今當廣充伊等特恐各界未能周知先述數言  
爲光顧諸君告  
小坡電車路底米芝律門牌六百二十號  
電話三千九百十五  
金號薛金鍊披露

民國十七年二月十日  
輪船各廠用  
三升孔明煉炭  
新製的家庭必用  
上石牌鑽洋灰  
盾料土工用  
盾料土工用  
南洋總代理  
莫實德四樓 電話三五二七  
民國十七年二月二日 三順公司啓

此處嘉士藥有限公司



SOLE AGENTS  
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED  
SINGAPORE

司公限有行銀儲華  
The Oversea-Chinese Bank Limited

▲資本

定本 二〇〇〇〇〇〇元  
出資 一〇〇〇〇〇〇元  
先收 五〇〇〇〇〇元  
股本 五〇〇〇〇〇元  
公積 五二五〇〇〇元  
公積 一、一三〇〇〇〇元

▲總行新嘉坡

林義順(主席) 廖正興 黃光雄 廖正興

陳先恭 鍾水梓 邱國元

邱國元(總理) 陳長生(總司理)

陳瑞光(司理) 陳芳雄(庶務)

▲分行

檳城 仰光 占碑 吉隆 丹戎 峇葛 怡保

倫敦 紐約 舊金山 上海 日喀 倫敦

眼科第一



眼科第一

PARIM GOLAN NABI.  
34-1 Hill Street, Singapore

Special Treatment for eyes & nose

南洋七國醫學會名醫  
醫術精妙色澤名印成  
者不計其數凡各處醫  
治眼病者無不稱頌  
醫治一切花柳等症皆  
治愈居南洋五年久蒙  
國人士稱爲妙手傳印  
良醫法到病除無有  
不用刀割藥到病除無  
醫之患本醫局醫者俱  
醫者爲公上諸君幸勿  
若貴者即以醫者爲取  
醫者以時爲目的能如  
醫者有恩於來醫者可  
之不失其德  
本局設在水仙門二馬路  
四零一即火火火